



雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

(素里電) 星期日上午十時許，雲埠東南高華街爾寧靜住宅區，素里五十八街夾一百七十二街一間住宅，發生恐怖槍殺案，兩名女子及一名十五歲男童在該住宅內被開槍殺害。皇家騎警接到報案後，初時以為係持槍人質事件，當緊急行動隊開抵現場住宅進入屋內後，在土庫內發現上述三人屍體，但兇手之踪跡渺然。其後不久，一名男子向警方自首，指其與該案有關。警方檢獲一個手槍夾及一枝短槍，相信該槍係發生槍殺時之兇器。該被扣之男子，據稱係死者卡露·史哥拉之已離異丈夫卡爾·史哥拉。卡露·史哥拉，五十八歲，拜雅之女，卡爾·史哥拉，五十五歲，拜雅之兒子，卡爾·史哥拉，十五歲，拜雅之兒子。出事現場為拜雅之住宅，該地區為爾寧靜住宅區，該名男子現已被警方扣留。皇家騎警續稱，卡爾·史哥拉之六十一歲妻子，拜雅，亦在現場。

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

雲埠東南高華街爾寧靜住宅區槍聲卜卜  
素里發生驚人血案  
兩女一男慘被槍殺

**元豐公司**  
YUEN FONG COMPANY LTD.  
溫哥華片打東街242-4號 · 242-244 E. Pender St.,  
Van., B. C. Tel: 683-6858, 683-6859  
列治文分店地址: 甘比夾第五路 Cambie Plaza Mall  
11700 Cambie Road, Richmond B. C. Tel: 278-4200

**卅週年紀念 酬賓大減價**

由八月卅日至九月二日，  
一連四天唐人街總店，列治文分店  
同時舉行大減價，除白米，  
特價品外，一律  
由九至八折優待  
另有抽獎，獎品豐富

**新穎髮型設計廳**  
地址: 喜士定東街六十八號

專家主理 荷蒙垂顧 服務周至 殊深感荷  
★ 延長七天營業 ★ 各界電髮特價優待 ★

**乾洗地毯**  
精洗親地毯 乾淨定滿意  
炳榮機洗地毯公司  
876-1133 879-7272 余炳榮  
直傳機洗 680-7233 請華語講你電話，快捷

**真味齋臘味製造廠**  
JIMMY'S FINE FOOD LTD.  
2020 Dundas St. Vancouver, B. C. V5L 1J4  
電話: 253-3944 254-6616

美味臘味 著名產品  
特製珍肝腸 真正鴨肝腸 五香臘肉 頂靚大臘鴨 甜味牛肉干 辣味牛肉干 大家食過 都讚真味

臘味來相送 · 咸子意情長

歡迎目均有各通寄往衛生聯馳品設本  
函錄代大商無行廠生邦名質備廠  
迎索即印代號阻加督官政府國優精製  
理奉備售號阻加督官政府國優精製

**SHIRLEY WONG 黃秀玉博士**  
896 COMMERCIAL DRIVE  
VANCOUVER, B.C. 254-0481

**在選票內之第六行**

請投自由黨  
黃秀玉一票

創造就業機會  
為羣衆主持公義  
一股新的力量  
忠誠為雲東區居民服務

on sept 4 Wong, Shirley Maple liberal liberal X  
Authorized by Henry Jung official agent for Shirley Wong

**華聲錄影公司** 華埠總代理 有大批廉價平貨出售

337 Gore Avenue Vancouver, B.C. V6A 2Z3 (604) 669-9059 682-5725  
260 E. GEORGIA ST. VAN. B.C. 648 E. HASTINGS ST.

全部 SONY 卡式錄影帶 35% OFF

原價	35% OFF
3 LNX60	9.75 6.35
2 LNX90	9.00 5.85
HFX90	5.50 3.65
HFX60	4.50 2.95
UCX90	6.50 4.25
C-1K	2.95 1.95

SONY L750 錄影帶 \$9.99 一卷  
SONY T120 錄影帶 \$9.99 一卷

只售 \$489.00

SONY 新力牌 SL2300 錄影機  
三日一個定時錄影  
快捷遙遠遙控制  
有機遙遠遙控制 · 前面入帶  
兩個不同時速錄影

全套四件 SONY SL2000  
SONY TT2000  
HVC 2400 影相機  
遙遠遙控制 只售 \$1699.00

SONY 新力 20" KV 1946R 遙遠遙控制 TV 只售 \$749.00

**688-9042** 四週年紀念酬賓

由八月十二日開始時間: 星期一至星期五上午九時至下午五時半  
星期六上午八時半至下午五時 星期日八時至下午一時